

LA VOZ DE TERUEL

TELÉFONO NÚMERO 123

Año VIII.—Número 1.000

SE PUBLICA LOS LUNES, MIERCOLES Y VIERNES

FRANQUEO CONCERTADO

Miércoles 16 de Septiembre 1931

Del Bajo-Aragón

Ecos de mi tierra

PIDIENDO UN INSTITUTO

Plácemes merece el acuerdo del Ayuntamiento alcañano solicitando un Instituto de 2.ª enseñanza para la ciudad tierrabajina. Centro de importantes pueblos del Bajo Aragón, Alcañiz puede y debe tener el Instituto que solicita. La vida regional, afanosa de cultura, siente la necesidad de un centro de enseñanza que facilite el acceso a las aulas a toda aquella juventud estudiosa y meritoria que hoy no puede desarrollar sus especiales facultades. Son docenas los alumnos que salen de esta región para nutrir otros centros docentes. ¿Qué duda cabe que si Alcañiz tuviese Instituto habría muchas más facilidades para estudiar y por ende aumentaría el contingente de la clase escolar? Aplaudamos el acuerdo municipal y apoyémoslo con todas nuestras fuerzas, seguros de laborar por la grandeza del país.

EL RETRATO DE ANDRADE

Aunque no por unanimidad, tomó también otro acuerdo la Corporación y fué el de retirar del salón de sesiones el retrato del difunto y llorado don Rafael Andrade. Este acuerdo lamentable, merece nuestra censura y la de cuantos ponen por encima de todo sectarismo político, el amor a la justicia. Andrade fué un benefactor de Alcañiz y de la región; fué un hombre íntegro y bueno, conservador de la mente y revolucionario del corazón, enemigo de la Dictadura y defensor de la más pura y santa libertad. ¿Por qué cometer esa injusticia que tiene asomos de venganza? La figura austera y venerable de este hombre patriota y ejemplar, honraba el salón de sesiones, junto a otras figuras venerables y austeras que honran también a la ciudad. ¿Por qué ser irreverentes y vengativos con esos valores inmortales que han pasado por la vida sembrando amor y derramando el bien? Vuelva de su acuerdo el Ayuntamiento y restituya a su puesto el retrato del egregio difunto que puso cadáver de ciudadanía en este país que tanto lo recuerda y tanto le desea. Eso será vivir la libertad, la justicia y la República.

QUEJAS DEL AGRO

La gente del campo se queja y se queja con razón. No llueve hace ya más de un año y los árboles, resacas, están como para arder con un fósforo. Se perdió la cosecha de cereales por falta de agua; se ha perdido la de oliva, está arruinada la huerta y sobre todos los hogares, sobre todos los pueblos se ciernen amenazas perspectivas. La tragedia del hambre y de la emigración se acerca. ¿Qué hacer? Caspe, ha temido que labrar hasta las huertas, para sus plantas porque por el

Guadalupe no baja ni una gota de agua. Y eso que el pantano de Santolea está terminado. Pero por falta de dinero para pagar expropiaciones, no puede empantarse el agua. Lo de siempre; cosas de España.

POLITICAS

La región vive en calma; ajena a las conmociones sectarias y sociales que desquician la patria. Algún que otro movimiento de carácter sindical se ha pretendido crear en Alcañiz, pero todos han fracasado por falta de ambiente y hasta por falta de razón. Este país no es Andalucía; la explotación inicua del campo andaluz, aquí no se conoce. Sin latifundios, sin acumulación de propiedades, propietarios y jornaleros vivirían bien si las cosechas no fallasen.

La Monarquía cuenta por aquí con pocos adeptos y aún estos, son en su mayoría, como Ossorio, monárquicos sin rey, o por lo menos sin Alfonso XIII. Sin embargo, la familia republicana anda también bastante desunida, por que no hay pueblo donde no existan dos o tres centros republicanos de diversas tendencias, cuyos socios respectivos se tratan poco y se quieren menos. Es la llaga endémica del pueblo español; malquerencias, envidias, pasiones; el lastre que entorpece la dignificación y la grandeza de la patria amada.

José Sanz

TALLERES TIPOGRÁFICOS

La Voz de Teruel

Se hacen toda clase de impresos y trabajos para Oficinas públicas y particulares, Empresas y Contistas. Facturas y cartas memorandum y recibos talonarios, para fábricas, almacenes, comercios y despachos.

Pídanse catálogos y presupuestos.

Precios moderados.

Trabajos de propaganda económica y de lujo.

Impresión de toda clase de publicaciones. En esta casa se editan: Boletín del Colegio Médico de la provincia de Teruel, Boletín de la Cámara de Comercio, del Colegio de Veterinarios y otros

ORDINARIO Teruel-Madrid

Razón: En esta Administración

Un pueblo pequeño

Son treinta casas contando el santuario; no pasarán las almas de quinientas y viven, sin embargo, tan contentas sin peleas ni robos a diario.

Tienen su juez, su cura y boticario; alcalde tienen para ajustar cuentas, tienen taberna y tienda para ventas, un médico y un buen veterinario.

Tienen tahona, escuela y cementerio; aire, salud y sol que pega fuerte. Trabajar y comer lo hacen en serio.

Muy nombradas sus fiestas son por suerte. Son felices; son niños con criterio y es dulce su vivir cual lo es su muerte.

ANGEL PALÁNQUEX

EL OVALO Casa de Aragón en Madrid

La travesía de este paseo está quedando muy bien, pero durará muy poco si el Ayuntamiento no toma las medidas que requiere su conservación y hasta el buen nombre de la ciudad.

Dicho trozo de carretera es el lugar elegido por los vecinos de los pueblos inmediatos para dejar los carros y caballerías y ahorrarse la posada. Llegan a la ciudad dejan allí el carro, sacan un saco de alfalfa echan a las caballerías y allí quedan los animales desde la mañana a la tarde, picando el suelo fustigados por las moscas.

Es constante martilleo destroza cualquier pavimento; y convertir la cuneta de un paseo público en pesebre, tampoco dice bien ni está consentido en ninguna capital.

Todos los reglamentos de tránsito en las ciudades fijan el tiempo que un vehículo puede estar parado en ruta y señalan los puntos de parada larga. Ignoramos si está previsto en Teruel, si lo está debe cumplirse y si no lo está debe acordarse.

Si no se quiere obligar a los vehículos y caballerías a entrar en posadas y garages se les podía señalar la parte de la Ronda donde se instalan los circos para parar sin limitación y solucionada la cuestión. Nos parece el puesto más indicado, pues además de que no sirve para otra cosa, la proximidad al mercado nuevo ya no lo hace descarrado.

Hacemos esta advertencia porque ayer, sin estar aun abierto totalmente al público ya vimos un carro parado desde las once a las dos; cuando marchó, uno de los obreros que trabajan reparó las huellas que ya había dejado el macho y no es cosa de tener montado ese servicio permanente.

Estadística demográfico-sanitaria de la semana que terminó el sábado 12 de Septiembre de 1931, correspondiente a la capital

Número de nacidos vivos 5.
Número de fallecidos por todas causas 7

Enfermedades infecto-contagiosas
Fiebres tifoideas, 2 casos con una defunción.
Tuberculosis pulmonar, una defunción.

Teruel 14 de Septiembre de 1931.
El inspector provincial de Sanidad.—J. Pardo Gayoso.

TARJETAS de VISITA se hacen en la imprenta de este periódico

CONCURSO DE CANTARES DE JOTA

La Casa de Aragón en Madrid, entre los festejos que prepara para solemnizar las fiestas que anualmente celebra el día 12 de Octubre, abre un concurso de cantares, bajo las siguientes

BASES DEL CONCURSO

1.ª Cada concursante tendrá derecho a remitir seis cantares de jota, originales, en sobre cerrado, dirigido al presidente de la Casa de Aragón en Madrid, calle del Príncipe 18 y 20.

2.ª Dentro del sobre que contenga los seis cantares de jota, que no llevarán firma ni indicación de ninguna clase sino un lema breve y de libre elección, se incluirá otro sobre de menores dimensiones, cerrado y lacrado conteniendo el nombre del autor de los cantares remitidos, con la designación del lema que el autor, cuyo sobre no será abierto, sino en el caso de ser premiada la composición.

3.ª Se otorgarán tres premios, 1.º, 2.º y 3.º, que consistirán en una medalla de oro, otra de plata y una de cobre, respectivamente.

4.ª El concurso quedará cerrado el día 8 de Octubre próximo, no admitiendo las composiciones que no se reciban en el correo del día expresado.

5.ª Los premios se otorgarán a los seis cantares que cada autor presente, si la totalidad de aquellos merece una distinción, a juicio del jurado que se nombrará.

6.ª Los cantares premiados quedarán como propiedad de la Casa de Aragón, y serán leídos, publicando el nombre de sus autores, en los festivales de jota que la Casa de Aragón está organizando y se celebrará en el Circo Price, la tarde y noche del día 12 de Octubre.

La Junta de la Casa de Aragón convoca a un certamen oficial de jota aragonesa que se celebrará en Madrid el día 12 de Octubre de 1931.

Los cantadores y parejas de baile que deseen tomar parte en este certamen, podrán solicitar su inscripción y detalles del mismo hasta el día 10 de Octubre, en la Casa de Aragón, Príncipe 18 y 20, Madrid, y al delegado de la misma en Zaragoza don Angel Abad Tardez, calle de Echeandia número 24.

Los vinos y coñac González Byass, son los preferidos por el público.

Lea usted «La Voz»

Escrito para LA VOZ

El ministro de la Gobernación está creando una inquietante situación al Secretariado local

La última disposición emanada del Ministerio de la Gobernación regulando los concursos a Secretarías de Ayuntamiento estableciendo preferencias en favor de los secretarios opositores, ha creado un estado sumamente inquietante entre los secretarios que no proceden de aquellas promociones.

De continuar así, los secretarios que no procedan de oposición, habrán conseguido lo que tanto apetecían; la estabilidad perpétua; pues difícilmente se les presentará ocasión para poder trasladarse, ya que todos los concursos girarán alrededor y alcance de los opositores.

No nos gusta ser agoreros; no hemos creído nunca en brujas ni en encantamientos; somos más propensos al optimismo que al pesimismo. Sin embargo, en esta ocasión, la evidencia, la realidad nos impone al pesimismo.

Hemos probado, durante nuestra larga vida oficial, de palabra, por escrito, y de todas maneras, la ansiedad y el apremio que el Secretariado local siente por su verdadera dignificación.

Para resolver este problema, en reciente y resonante Asamblea, el mismo Poder público encontró la fórmula. La Prensa, en general, la divulgó por toda España; la profesional la acogió calurosa y ruidosamente; los secretarios, alegres y confiados, esperaban ansiosamente que la promesa se trocara en realidad.

Y cuando todos dábamos crédito a la reforma tan pomposamente anunciada creyéndonla de inmediata y pronta realidad, el día cuatro del actual aquellos mismos que tanto nos prometieron, sin premiosas peticiones ni razones sólidas que lo justificaran, publican en la Gaceta de Madrid una orden estableciendo preferencias a favor de los secretarios opositores para la provisión de Secretarías que, aunque en su esencia aplaudimos, su total contenido, ha causado la más grande decepción y ha perjudicado y esto es lo más sensible, a la mayoría del Secretariado.

Junto a esto, y en vista tal vez de la brecha que el propio Gobierno abre para la futura estructuración del Secretariado, entendemos que el momento actual es, no solamente inquietante sino de diagnóstico reservado para el Cuerpo secretarial.

Y por si el problema planteado fuese pequeño, tenemos noticias fidedignas, terminantes de que el ministro de la Gobernación y el director general de Administración local no quieren rectificar en ningún sentido la orden que han publicado.

Esa orientación tan rigurosa que a todo evento quieren llevar a cabo

creará a no dudarlo, un desequilibrio en el Cuerpo.

Las consecuencias de esa desigualdad de preferencias y ese desequilibrio de privilegios en favor de unos pocos, en perjuicio notable de otros muchos, a nadie se le puede ocultar; y necesario es, que se acuda inmediatamente a los excelentes señores ministro de la Gobernación y director general de Administración local por quien corresponda y por quienes tienen el deber de hacerlo, en exposición clara y terminante, para que rectifiquen en el sentido de que no haya preferencias para nadie.

Nosotros, como soldados de fila cumplimos con nuestra obligación dando la voz de alerta. ¡Allá los otros con su conciencia!

EMILIO PERANSÍ DE PÉ

Cámara oficial de comercio e industria de la provincia de Teruel

CONCURSO

Habiéndose acordado por el pleno de esta Cámara, la creación de una clase de Enseñanza Mercantil, se abre un concurso por ocho días a contar de la fecha inserta al pie del anuncio para que los que se crean en condiciones, puedan solicitar el nombramiento de profesor o de auxiliar con sujeción a las siguientes cláusulas:

1.ª Los solicitantes deberán estar en posesión del título de profesor Mercantil.

2.ª Para la resolución del concurso, se tendrá en cuenta, además de los títulos de los solicitantes, los méritos y servicios de carácter oficial.

3.ª El nombramiento se entenderá para el curso que empezará en 1.º de Octubre del corriente y terminará en 30 de Junio de 1932.

4.ª El sueldo fijado será el de 2.000 pesetas por curso para el profesor y 1.500 para el auxiliar.

5.ª El pleno de la Cámara será quien resolverá el concurso sin que su acuerdo pueda ser objeto de apelación alguna.

Las instancias y demás documentos deberán ser presentados, en la Secretaría de esta Cámara de 6 a 8 de la noche.

Teruel 15 de Septiembre de 1931.

El Secretario
JUAN GONZÁLEZ

AGRICULTORES

¡¡¡¡¡ litros de agua por hora!!

Obtendréis instalando la turbina de viento Cemtise, que trabaja automáticamente y sin el menor gasto. Escribir a B. J. redacción de LA VOZ

Garage Patria

Accesorios.—Taller de reparaciones
Autos de Alquiler
Teléfono núm. 22 A

PRECIOS DE ESTANCIA DE COCHES
Cabinas comprendiendo agua para limpieza del coche al mes. 20'00 ptas.
Coches sin cabina con agua. 12'00 »
Estancia por día. 1'50 »
Lavadero público por coche. 1'50 »
Engrase de coche. 1'00 »

“Viveros MONSERRAT,”

ESTABLECIMIENTO de ARBORICULTURA y HORTICULTURA EL MAS ANTIGUO DE ARAGÓN.—Fundado en 1847

Pantaleón Monserrat de Pano

Plaza de San Miguel, 14 dup.—Tel. 1756.—Zaragoza

Arboles frutales de las mejores variedades seleccionadas.
Arboles forestales, de ornamento y sombra.
Rosales y plantas de adorno.

Cultivos en grande escala.—Precios económicos.—Pídan catálogos.

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJEROS

Para pasar unos días en compañía de sus familiares llegó el joven turulense Eliseo Serrano.
 = De Alcalá de la Selva la simpática señorita Felisa Bayo.
 = De Arcila, la bella señorita Presentación García.
 = Saludamos a la gentil señorita Josefina Escobedo.
 = A Madrid don Vicente Marqués Polo.
 = Llegó de Alicante nuestro distinguido amigo, el digno gobernador civil de esta provincia, don Manuel Pomares Monleón.
 = Llegó de Madrid, el profesor de la Normal de Maestros, don Luis Alonso.
 = Saludamos a nuestro querido amigo de Mora de Rubielos, don Fernando Marín.
 = Esta tarde regresan de Alcañiz en automóvil don Angel Romance con su señora e hijo.
 = También son esperados de la ciudad bajo aragonesa don Emilio Fuster y su hermano político don Manuel Delgado.
 = Marchó a Puebla de Valverde el maestro del mismo, don Nonito Catalán.

LABORATORIOS

QUIMICOS
MATERIAL COMPLETO
PRODUCTOS QUIMICOS PUROS
 Pidáanse presupuestos
Establecimientos IODRA
 Príncipe, 7.—MADRID

CENTROS OFICIALES

Gobierno civil

Esta mañana visitaron al señor gobernador; don Luis Gómez, una comisión del Sindicato de Riegos de Hija y don Jesús Marina abogado de la Compañía Central de Aragón.

Ayuntamiento

Esta noche se reunirá la Corporación municipal bajo el siguiente orden del día:
 Lectura de la correspondencia y disposiciones oficiales publicadas desde la sesión anterior.

Federico Andrés López

San Andrés, núm. 19

Vende los números, con arreglo a modelo elegido por el Excmo. Ayuntamiento, para las puertas de las casas.

Salvador Asensio Jordán

Sucesor de Sebastián Asensio Muñoz

GRANDES ALMACENES DE ULTRAMARINOS
 Especialidad en ACEITES FINOS y VINOS de calidades varias.
 Ovalo, núm. 8.—TERUEL.

Mármoles Artísticos

ESCALA—ARQUITECTURA—LAPIDAS—PANTEONES
 CONJUNTO DE ARTISTAS
FRANCISCO FERRANDO
 Blanquería, 53.—VALENCIA

Grandes Talleres Mecánicos

PROVISTOS DE MATERIAL MODERNO, QUE PERMITE EJECUTAR CON ECONOMÍA
 Cerrajería artística y trabajos para obras
 Construcción y reparación de maquinaria

Santiago Andrés

TALLERES Y DESPACHO: TERUEL EXPOSICIÓN:
 Carretera de Alcañiz Teléfono n.º 120 Amargura, núms. 9 y 11

COLEGIO DEL SAGRADO CORAZON

DIRIGIDO POR LOS HERMANOS CORAZONISTAS

Zaragoza

Teléfono 24-99

Paseo de la Mina, 7

PRIMERA ENSEÑANZA GRADUADA.—En todos los grados se da gran importancia al estudio de la Lengua francesa.
 SEGUNDA ENSEÑANZA OFICIAL EN TODOS LOS CURSOS.—Diariamente los alumnos asisten a las clases del Instituto, acompañados por sus profesores, los alumnos asisten diariamente a las clases de la Escuela de Comercio.

SE ADMITEN INTERNOS, MEDIO-PENSIONISTAS Y VIGILADOS
 INTERNADO ESPECIAL PARA CARRERAS UNIVERSITARIAS

Las clases de Primera Enseñanza empezaron el día 1.º de Septiembre y las de Segunda Enseñanza y Peritaje, darán principio el 1.º de Octubre.

Para informes dirigirse al R. H. Director del Colegio

Caja de Previsión Social de Aragón

(Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión)

CAJA DE AHORROS

(Bajo el protectorado y la Inspección del Estado)

Libretas de Ahorro a la vista: al 4 por 100.
 Libretas de Ahorro diferido: al 4 y medio por 100 (muy recomendables para la formación de capitales dotales).
 Inposiciones a plazo fijo: al 4'20 por 100.
 Cuentas de ahorro: al 3 por 100 (muy útiles para la práctica del Retiro Obrero).

Agente de la Caja en Teruel: Don José María Rivera

CAJA DE PENSIONES

Pensiones vitalicias: desde los 65 años (Retiro Obrero).
 Pensiones inmediatas: muy convenientes para ancianos sin familia.
 Pensiones temporales: desde los 55 o 60 hasta los 65 años (Mejoras).
 Capital-herencia: a favor de la familia del obrero (Mejoras).
 Practicando MEJORAS adquiere el obrero derecho a PENSION DE INVALIDEZ.

Bajo el cielo de Hollywood

Hay que filmar así...

Cada vez que vemos una buena película americana, en inglés, por supuesto, nos hacemos las mismas preguntas: ¿Por qué las nuestras no han de salir así? ¿Es que nosotros carecemos de obras y de artistas tan excelentes como los extranjeros? ¿Es que no tenemos directores?...

Tenemos de todo. Lo que no tenemos, o no queremos gastar, es el dinero que se necesita. Pero, si tenemos de todo y el dinero lo ponen las empresas norteamericanas, ¿por qué no se utilizan bien nuestros elementos, para que las películas filmadas en español sean tan admirables como las filmadas en inglés?

Las empresas norteamericanas, en general, no tienen confianza alguna en nosotros. No nos creen capaces de nada. Y ellas están seguras de que conocen lo nuestro mucho mejor que nosotros mismos. Es inútil que pretendamos convencérlas de su error. No aceptan que seamos de distinto modo de como ellos nos imaginan, y a nuestras observaciones contestan invariablemente. «¡Si sabremos nosotros cómo son ustedes! Ustedes no se ven como nosotros les vemos. Y si les presentásemos como ustedes suponen que realmente son, ¿creen que esa supuesta realidad sería más interesante? No. Perderían ustedes la característica factura con que acostumbra a verles el mundo entero. La personalidad de ustedes sería, entonces, exactamente igual a la nuestra, o por lo menos muy parecida exteriormente. ¡No valdría la pena de hacer películas hispanas! Con las norteamericanas habría bastante!».

Por esta razón, en los grandes estudios hasta ahora, sólo se hicieron, en español, películas del libro norteamericano. Y hasta cuando, por excepción, se quiso hacer alguna obra puramente española, ¡se tradujo del inglés!
 El único estudio que se dignó hacernos justicia, fué el de la Fox, donde, por vez primera en la historia cinematográfica de Hollywood, se adquirió una obra española y se hizo su adaptación a la pantalla respetándose escrupulosamente el original, de absoluto acuerdo con su autor, el eminente dramaturgo Gregorio Martínez Sierra. Y para que la filmación se hiciera lo mejor

posible, junto a los técnicos norteamericanos, imprescindibles hasta hoy, se puso al director español Benito Perojo. Con esto y un gran reparto al frente del cual se colocó a la gran actriz Catalina Bárcena, ¿cómo no garantizarse el éxito rotundo de la producción.
 Así debieran filmarse todas nuestras películas: como la Fox ha filmado «Mamá»...

ELENA DE LA TORRE
 Hollywood Agosto 1931.

Todo lector de este periódico, si desea alguna información sobre el movimiento cinematográfico o acerca de sus estrellas, así como respecto a la venta de obras e ideas a los Estudios, puede dirigirse sin costo alguno a nuestras Oficinas en Hollywood, incluyendo para la respuesta un sello internacional (Coupon-Response International) que se vende en las estafetas de Correos. Diríjase a: 6.912 Hollywood Boulevard, Hollywood, California U. S. A.

EL AGUILA

Fábrica Modelo de Cerveza y Hielo
 —MADRID—

Depósito para la provincia de Teruel
 Emiliano P. Pérez Buisán

Lea usted
 "LA VOZ"

Vea V. nuestra información de cuarta página

Anuncie usted en LA VOZ

GACETILLAS

Según datos facilitados en el Instituto Meteorológico, la temperatura máxima de ayer fué de 23'4 y la mínima de hoy de 6'5.

CARIDAD.—La implora un matrimonio con el marido enfermo y dos niños, uno de ellos de pecho. Las personas caritativas harán una obra humanitaria enviando alguna ropa o donativo a la calle del 3 de Julio número 35-3.

SE ALQUILA el local que ocupó el garage Patria en la plaza del Seminario.

LABRADORES.—Trigo para simiente, de Calatorao os informará Gregorio Garzarán.

Vea V nuestra información de cuarta página

Teléfono de LA VOZ 123 IMP. DE LA VOZ DE TERUEL-BRETÓN 6

Banco Hispano Americano

Capital: Pesetas 200.000.000.
 Reservas: Pesetas 42.470.319.

Casa Central: MADRID

CIENTO CUARENTA SUBCURSALES
 en capitales y pueblos los más importantes de la Península e Islas Baleares y Canarias
 CORRESPONSALES en todo el mundo

CAJA DE AHORROS: LIBRETAS al 4 por 100 anual

CUENTAS CORRIENTES e IMPOSICIONES A PLAZO FIJO. Interés variable, según el plazo

SITUACIÓN DE FONDOS

CRÉDITOS. DESCUENTOS COMERCIALES

COMISIONES DE COBRO CHEQUES

INFORMACIONES COMERCIALES

COMPRA, VENTA Y CUSTODIA DE VALORES, MONEDAS EXTRANJERAS, etc., etc.

Fijador de Pelo
 • SUJETA •
 DA BRILLO AL PELO
 EVITA SU CAIDA
 DE VENTA EN FARMACIAS, DROGUERIAS Y PERFUMERIAS
 PRECIO 10 Ptas

¡GANADEROS!

DESDE HACE AÑOS, LA

SAL MARTINEZ

preserva y cura siempre vuestro ganado LANAR, CABRIO Y VACUNO de todas las infecciones, especialmente BAZO y CARBUNCO. No tardad en darla.

TAMBIÉN A SUS

CERDOS

preservará y curará radicalmente de todas las enfermedades infecciosas, evitando muchas muertes. Es económica, sencilla de aplicar y jamás nociva.

PÉRDIDOS y FOLLETOS, con referencias de importantísimos Ganaderos y Veterinarios, sobre los éxitos de SAL MARTINEZ en los cerdos y demás ganados, a

D. Antonio Martínez Pescador

Almonacid de la Sierra (Zaragoza)

Venta.—En Farmacias, Droguerías y Asociación General de Ganaderos, Madrid

¿Se pueden acumular fuerzas?

Si, con el poderoso Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD

contra Anemia, Decaimiento

Cerca de medio siglo de éxito creciente
 Aprobado por la Real Academia de Medicina

Pedid JARABE SALUD para evitar imitaciones.
 No se vende a granel.

INFORMACION TELEGRAFICA Y TELEFONICA

Servicio directo con la Agencia Mencheta. Conferencia 5 tarde

una nota de la minoría republicano-progresista

La minoría republicano-progresista, convencida de que es de necesidad urgente y fundamental la conveniencia para la República el rápido debate de la Constitución, ha acordado dar por su parte en la discusión constitucional las facilidades que le permitan a tan primordial

Por consiguiente, aceptará la restricción de tiempo para cuestiones que se planteen no son fundamentales, como la limitación de las sesiones y ampliación de prorroga de sesiones, y en suma cuantas facilidades estén dispuestas a aceptar las demás acciones parlamentarias.

El Estatuto de Estella San Sebastián.—En breve saldrán de Irún, con dirección a Madrid, todos

Discurso de Santiago Alba

Al levantarse a hablar el señor Alba para explicar y anunciar una interpelación sobre política económica dirigida especialmente al ministro de Hacienda señor Prieto, en la Cámara se produce un movimiento de intensísima expectación. Siente viva simpatía por el ministro de Hacienda que por otra parte no es responsable de la situación actual.

Tampoco quiere combatir al Gobierno porque el Gobierno es hoy la República y la República es España. Combatir, pues, al Gobierno sería tanto como luchar contra España.

Dice que ahora estamos liquidando los despilfarros de siete años de Dictadura. Afirma que España es el único país que en estos momentos no tiene establecida su moneda y esto la coloca en situación de inferioridad en la lucha que en el terreno del cambio se plantea en el mundo financiero.

Los españoles se preguntan por qué baja la peseta y nadie ha sabido dar una contestación clara, concreta y terminante.

Tenemos más oro que cualquier país del mundo hecha excepción de los Estados Unidos.

Se exageran las noticias adversas a nuestra situación política social y en una palabra, se duda de la solvencia de España.

Esto es preciso evitarlo a toda costa. No basta hablar mucho de democracia y de república desdeñando a la banca.

País tan democrático y republicano como Alemania, ha tenido que contar con la banca para resolver sus difícilísimos problemas económicos.

los alcaldes que han firmado el Estatuto de Estella, que entregarán al jefe del Gobierno.

La Acción Republicana ante la enmienda de los progresistas

Don Luis Bello, diputado afecto a la minoría de Acción Republicana, ha manifestado que no era cierta la información que publicaba un periódico sobre el hecho de que Acción Republicana haya quedado de acuerdo con la Esquerra catalana para la admisión de la enmienda de los progresistas.

Agregó que ellos en la reunión se limitaron únicamente a cambiar impresiones, y que ni los catalanes solicitaron tal compromiso ni los de Acción Republicana ofrecieron otra cosa que consultar el asunto con la minoría.

Fallecimiento de un escritor

A una edad bastante avanzada dejó de existir el conocido escritor José Zahonero.

Continúa el señor Alba su discurso analizando las diversas medidas de Gobierno adoptadas para contener la baja de nuestra divisa, interviniendo el cambio.

Nosotros —dice— hemos exportado ya más de veintisiete millones de libras esterlinas oro y la peseta en vez de mejorar baja cada vez más.

Es decir que no hemos logrado dominar el mercado cambista y hemos perdido la tercera parte de nuestro oro.

Afirma que una gran parte de este oro se ha perdido ya en las diversas operaciones realizadas para intervenir el cambio; sin embargo —dice— continúa figurando en los balances como situado en el extranjero.

Es preciso que esas partidas desaparezcan de los balances.

Afirma que la situación es gravísima. Dice que los bancos han perdido ya el 50 por 100 de sus carteras.

Los valores industriales han sufrido grandes bajas. Las personas que han marchado al extranjero se han llevado consigo más de mil doscientos millones de pesetas retirándolas de sus cuentas corriente y depósitos.

Esta maniobra es equivocada porque la situación económica financiera de Europa tampoco es para envidiada.

Dice que quiere demostrar que ama a la República, hay que reconocer que la situación del campo es precaria.

Para conservar la República es preciso, es indispensable poner remedio a todos estos males.

Afirma que en estos últimos

meses se han hecho numerosas hipotecas, que la crisis de trabajo es paavorosa, y que la producción agrícola ha elevado grandemente sus precios.

De continuar así —dice— podemos llegar en España al exterminio de la clase media como sucedió en Alemania donde yo he visto a un profesor distinguidísimo transitar por la calle sin zapatos.

Esto hay que evitarlo a todo trance porque la clase media no es solamente el contrapeso para el balanceo equilibrándolas las demás clases, sino que es la depositaria de la cultura nacional.

Habla después de la repercusión que en el presupuesto nacional tendrá la aprobación del estatuto catalán y dice que no es posible hacer trizas del presupuesto de la nación por culpa de un estatuto regional.

Afirma que tenemos un déficit de mil millones y que esta situación exige una declaración ministerial porque el mundo entero observa lo que ocurre.

Afirma que la reducción hecha en el Ministerio de la Guerra, es preciso llevarla a cabo en todos los demás Ministerios.

Hay que suprimir numerosos centros creados por la Dictadura.

Dice que es necesario proteger a la agricultura e intensificar la riqueza agraria.

De nuevo habla de los rumores y alarmas circu-

La quema de los conventos causó la baja de la peseta

Para contestar al ex-ministro señor Alba se levanta a hablar el ministro de Hacienda señor Prieto.

Afirma que el señor Alba no ha dado al problema económico financiero ninguna solución viable.

Dice que naturalmente la solución sería recuperar la confianza del país, pero dice que no ve en los escarños de la Cámara ningún Poincaré español que pueda acometer esta empresa.

Habla del crédito del ferrocarril de Santander Mediterráneo y dice que cuanto ha manifestado el señor Alba ya se lo habían anunciado a él, pero encuentra algo turbio en los propósitos.

Además tiene que declarar que no se puede dar preferencia a dicho crédito porque a los contratistas españoles de obras públicas se les deben ciento veinte millones de pesetas.

Afirma que el presupuesto tiene un superávit falso. La rescisión del empréstito concertado con la Casa Morgen no influyó en la baja de la peseta.

La libra subió a consecuencia de la quema de los conventos.

Fué entonces cuando nuestra peseta bajó repentinamente.

Cree que el problema del

lados por el extranjero y cita el caso de que por toda Europa circula una nota en la que se dice que España no paga los cinco millones de pesetas que debe a la empresa del ferrocarril Santander-Mediterráneo.

Esto es preciso aclararlo seguidamente porque esta nota la tienen en su poder todos los grandes financieros del mundo.

Dice que para estabilizar la peseta es preciso antes lograr un empréstito extranjero.

Termina ofreciéndose a la República para cuanto pueda ser útil a la nación.

Felicitando al señor Alba

Los comentarios que después de determinada la sesión de la Cámara se hicieron en los corrillos que se forman en los pasillos, giraron en torno del discurso pronunciado por el señor Alba y de la contestación del ministro de Hacienda señor Prieto.

Numerosos amigos del señor Alba se acercaron a él para felicitarle por su interpelación.

Los radicales van a la nueva lucha electoral

En la reunión que han tenido los radicales, se acordó concurrir a las elecciones parciales en el mayor número de poblaciones, incluso en Madrid, pero aún no han designado candidatos, porque tienen que serlo por antevo-

La quema de los conventos causó la baja de la peseta

cambio obedece a que todos los días es preciso comprar divisas extranjeras.

Cree que la salvación de España estriba en proteger su industria.

No se debe construir un kilómetro más de ferrocarriles.

El Gobierno está impresionado por las proporciones que alcanza el paro en los campos de Andalucía, pero lo que verdaderamente causa terror es pensar que las grandes industrias puedan un día tener que cerrar lanzando a la calle muchos cientos de miles de obreros hambrientos.

Termina su discurso el ministro de Hacienda solicitando la cooperación del Parlamento y de todos los ciudadanos para salvar a España.

Ni sube ni baja Franco, 43'45. Libra, 53'85. Dólar, 11'075.

Incendio importante

Esta madrugada se declaró un incendio en una finca de la Ronda de Atocha, número 23, en donde hay unas naves arrendadas a entidades y particulares.

Se quemó una de ellas, en la que estaba almace-

nado material de ferreteria y bronces.

Las pérdidas ascienden a 175.000 pesetas.

Como las vigas que sostienen las naves eran de madera, el incendio se extendió rápidamente y cuando llegaron los bomberos las naves estaban destruidas.

La finca está asegurada, pero no así las mercancías.

La huelga del hambre

Los presos gubernativos de la Cárcel Modelo han empezado a practicar la huelga del hambre, como protesta contra su detención, que califican de injusta.

Han notificado que practican la huelga diez y siete detenidos, y no lo hacen tres de ellos, por encontrarse enfermos.

Graves acusaciones

El vocal de la comisión de responsabilidades señor Rodríguez Piñero, ha manifestado que ante ella prestaron declaración el capitán Sediles y el ex ministro señor Rodríguez de Viguri, formulando graves y concretas acusaciones contra el ex capitán general de Aragón señor Fernández Heredia.

Mañana prestará declaración el general Marzo.

Las máximas facilidades

La minoría radical se ha reunido y tomado el acuerdo de dar las máximas facilidades para la aprobación de la constitución.

LOS EXTREMISMOS

Valladolid.—En el pueblo de Alcazaren un grupo de doscientos obreros parados en actitud revolucionaria acordaron el pueblo impidiendo la salida de los propietarios, amenazándoles con asaltar sus domicilios.

Han salido fuerzas de la Guardia civil.

¿REALIDAD O FANTASIA?

«Informaciones», dice saber, que Albornoz abandona la cartera de Fomento y pasará a ella el señor Prieto, nombrándose ministro, al amigo de don Melquiades don Augusto Barcia.

Nos consta, que en este rumor «hay algo»; es más, sondeos cerca del señor Alba, comunicaciones con Ginebra, llevadas perso-

nalmente, y al fin una espera a Gobierno estable, pues es un secreto a voces que Alba es el ministro de Hacienda con Lerroux.

Conferencia

El presidente del Gobierno y el del Congreso han celebrado una larga conferencia tratando sobre la máxima rapidez en la discusión del proyecto de Constitución.

Huelga general

Soria.—Ante la situación de las obreras de una fábrica de medias la C. N. T. ha tomado el acuerdo de declarar la huelga general revolucionaria con carácter indefinido.

Graves sucesos

Zaragoza.—El capitán de la Guardia civil de Tarazona da cuenta de que en el pueblo de Malón, un grupo de obreros intentó desarmar a la Guardia civil, repeliendo ésta la agresión de que fué objeto, matando a un sedicioso e hirriendo a otro gravemente.

El Ayuntamiento de Barcelona

El ministro de Hacienda recibió a una comisión del Ayuntamiento de Barcelona tratando sobre la situación económica de aquella corporación.

Acelerando el debate

El presidente manifestó que en la reunión de los jefes de minorías se acordó acelerar el debate constitucional, pues de continuar como hasta aquí, se llegaría al año 1932 sin aprobarlo.

Homenaje a Marañón

La Diputación de Madrid piensa rendir un homenaje al doctor Marañón, por los atropellos de que fué víctima, durante la pasada dictadura.

Vascos y agrarios

Las minorías agraria y de los vascos se han reunido para defender mancomunadamente el problema religioso cuando este asunto se plantee en el Parlamento.

Vea V. nuestra información de cuarta página

llegó la noche
una pastilla de
LAXEN BUSTO
le arreglará el intestino
laxante prodigioso!



A los maestros de Primera Enseñanza de ambos sexos de la provincia de Teruel

Los que suscriben, maestros de primera Enseñanza de la provincia de Granada, a V. E., con el debido respeto, tienen el honor de exponer: Que habiendo leído en la «Gaceta de Madrid», correspondiente al día 27 de Agosto corriente, la convocatoria para los cursillos de selección del Magisterio Nacional Primario creados por decreto de 3 de Julio pasado, han quedado los exponents amargamente sorprendidos por la instrucción 4.ª de la mencionada convocatoria que dice así: «El número de plazas que habrá de proveerse en este cursillo no excederá de cuatro mil...»

Penosa impresión ha causado esta disposición, excelentísimo señor, en el ánimo de todos los aspirantes a dichos cursillos. La mayoría de dichos aspirantes tenían solicitadas las oposiciones convocadas de 1930, que fueron anuladas por decreto de ese Ministerio. Para estas oposiciones se concedían dos mil plazas «iniciales» para unos diez mil opositores, aproximadamente.

Cayó la Monarquía, se implantó gloriosamente la República en nuestra Patria por la soberana voluntad de un pueblo libre, y ocupó el ministerio de Instrucción V. E., tan competente en cuestiones de enseñanza. Se anunció públicamente la creación en corto plazo de 27.000 escuelas y de 7.000 antes de Septiembre del corriente año. Y también por V. E., se dijo repetidas veces, que en España hacían falta muchos maestros para que pudieran funcionar debidamente todos esos millares de escuelas creadas y por crear.

Y parecía que así lo confirmaba el decreto de 3 de Julio pasado a autorizar a los licenciados en Ciencias y Letras para tomar parte en los referidos cursillos de selección con la sola aprobación de la Pedagogía y su Historia, sin tener en cuenta que esto significaba una intrusión en nuestra profesión, que atacaba de un modo sensible y directo la dignidad profesional del Magisterio español.

La decepción que han sufrido los abajo firmados no ha podido ser ni más profunda ni más dolorosa. Porque es el caso, excelentísimo señor, que después de trece meses transcurridos desde la convocatoria de 1930, se encuentran con menos plazas más opositores, ya que en los anuados concursillos tomarán parte unos veinte mil maestros, quedando por tanto, forzosamente sin plaza diez y seis mil. Y esto ocurre, excelentísimo señor, cuando se dice públicamente por las autoridades de Enseñanza que faltan muchos, muchísimos maestros, y que hay muchas, muchísimas plazas. Pero la realidad, cruel, nos muestra que el Magisterio, no obstante tan halagüeños vaticinios, sigue el mismo sendero espinoso de siempre.

Por todo lo expuesto, suplica a

V. E. se digne disponer que el número de plazas en los cursillos anunciados sea ilimitado, y que no puedan tomar parte en ellos los Licenciados en Ciencias y Letras, con sólo aprobar la Pedagogía y su Historia, como dispone el referido decreto de 3 de Julio próximo pasado; significándole respetuosamente, que los exponents no tomarán parte en dichos cursillos hasta tanto no sean satisfechas las justísimas peticiones que anteriormente formulan.

Que la vida de V. E., sea guardada muchos años.

Granada 30 de Agosto de 1931.

TAL DÍA COMO HOY

...hace 25 años

Es nombrado presidente de esta Audiencia, don Lorenzo Frieso.

— Viene al mundo la niña Consuelito Rivera Itúrbide.

— El mitin republicano anunciado para el día 25 de este mes, a petición del señor Lerroux se aplaza para el 21 de Octubre.

— Para restablecerse de su enfermedad, llega de Valencia, el magistrado de aquella Audiencia don Juan Francisco Fornies.

— Es nombrado en propiedad ordenanza de la Inspección de Hacienda con el sueldo de 750 pesetas anuales, don Pompeyo Estevan.

— Es nombrado maestro de Cascañe (Navarra), don Jerónimo Lafuente Monleón.

— Se nombra notario de Castellote a don Miguel Guillén.

— Se encuentra gravemente enferma la bella señorita Purita Eced.

La Escuela Militar

A partir de mañana, día 17, empezarán las clases para los reclutas acogidos a los beneficios de la Ley.

ESQUELAS DE DEFUNCIÓN

Se hacen en la imprenta de LA VOZ a precio sumamente económico y a cualquier hora que se encarguen, sin aumento de coste.

DESDE 15 A 23 PESETAS EL CIENTO

Se conceden rebajas según el número del pedido.

Con inserción de la esquila en el periódico, precios convencionales. Pedid detalles y tarifas al administrador de LA VOZ.

Toda persona de gusto pide los vinos y coñac González Byass

Teléfono de «La Voz» 123

ANUNCIO

Con el fin de deshacer los rumores esparcidos de que este año no se celebra la Feria por carecer de aguas; se hace presente que dichos rumores son falsos y que la Feria se celebrará según está anunciada, los días 4, 5, 6, y 7 de Octubre próximo; y que el Ayuntamiento para contrarrestar la falta de aguas, ha contratado nuevos abrevaderos para el ganado.

Cedrillas 7 de Septiembre de 1931.

EL AYUNTAMIENTO

Centelleos pelicularos

(Exclusiva para este periódico)

Talla Birrel, una escultural artista austriaca fué traída a Hollywood hace algunos meses para filmar en alemán «Don Juan Diplomático». Cuando concluyó su contrato regresó Talla a Europa.

Ahora está nuevamente en Hollywood contratada por la Universal para filmar en inglés, Naturalmente los que dirigen este estudio están ansiosos de que domine esta lengua de Shakespeare. En cuanto llegó a Hollywood la ordenaron que diariamente asistiera durante algunas horas a la proyección de las películas a fin de que fuera educando el oído y asimilando la pronunciación inglesa. La primera película que se proyectó ante ella fué «Tabu», cinta sincronizada pero sin diálogo que filmará Murnau en las Islas del Pacífico.

Ayer tuvimos ocasión de ver a Roscoe Arbuckl mientras dirigía una película para Educacional Films. Al punto recordamos que las principales revistas de Hispano América habían dedicado al gordito famoso crónicas necrológicas llenas de sentimentalismo y de evocaciones. Al enterarse Fatty de ello se emocionó visiblemente y no dejó de manifestarnos que solo es verdadera la lealtad de un público cuando se manifiesta tan inopinadamente y tan alejada de las razones de publicidad.

John Gilbert tiene un magnífico contrato con la Metro que le asegura un sueldo semanal de 10.000 dólares. Al advenimiento del cine sonoro Gilbert perdió toda su importancia. El micrófono no le registraba la voz. El famoso amante de la pantalla se vió obligado a hacer papeles de secundaria importancia al lado de Wallace Beery y otros actores menos conocidos. Pero el cambio le ha producido sus beneficios.

Como una de las cláusulas del contrato la obliga a llevar una vida tranquila, saludable y apartada de todo escándalo y la Metro podía aprovecharse de ella, Gilbert se ha convertido en el monje en quien según las leyendas sueña el buen Novarro.

Uno de los temas más socorridos en Hollywood es el desfilarse con que proceden los estudios en todas sus actividades. No hace muchas semanas uno de los mayores productores de películas contrató los servicios del conocido novelista ruso Boris Pylniak. Para darle publicidad, organizó el estudio un espléndido banquete en su honor. Y en verdad que consiguió el estudio una publicidad mucho mayor de lo que se esperaba, porque Teodoro Dreisser que era uno de los invitados abotetó a Sinclair Lewis quien justamente acababa de recibir el premio nobel de Literatura. Pylnik vino al fin a Hollywood y cobró muchos miles de dólares por escribir tres argumentos para películas. El estudio los recibió, pagó los cheques y publicó la noticia de que muy pronto comenzaría la filmación de ellos. Días después y por casualidad dió Pylnik una vuelta por las

oficinas del estudio. Cual no sería su admiración al encontrar sus propias páginas, tan bien vendidas, en el canasto de papeles inútiles de una de las oficinas.

Norma Sehaer ha regresado ya de Europa y se prepara a filmar inmediatamente su próxima película. Durante sus vacaciones engruesó algo más de diez libras. Ahora necesita perderlas en un par de semanas.

A. N.

Viuda de Joaquín Asensio

= ÓVALO, 7.—TERUEL =

Almacén de aceites y ultramarinos.—Fábrica de Jabón.—Almacén de abonos.—Compra y venta de maderas de todas clases.

VINOS DE DIFERENTES CALIDADES

ASA

el hábil dibujante cuyo arte ya nuestros lectores conocen por sus trabajos publicados en LA VOZ, ha expuesto unas cuantas siluetas de conocidas personas de nuestra capital en el establecimiento del señor López Pomar de la calle de Joaquín Costa, constantemente visitado por el público que admira el ingenio y arte de nuestro querido colaborador Aurelio San Antonio. Le felicitamos por el éxito, animándole para que continúe su labor de artista y prepare una exposición en serio, que no dudamos la coronaría el triunfo.

REMITIDO

Teruel 15 de Septiembre de 1931. Sr. Director del periódico LA VOZ.

Teruel.

Muy señor mío: Mucho le agradecería que si en ello no ve inconveniente, se dignara ordenar que en ese periódico que usted tan dignamente dirige, fuera inserta la adjunta copia de la carta que con fecha diez de los corrientes me remitió nuestro convecino don Juan Arsenio Sabino Martín.

Le anticipa las gracias al propio tiempo que tiene el gusto de ofrecerse de usted su atento seguro servidor q. e. s. m.

MANUEL PERALES

Teruel 10 de Septiembre de 1931

Señor don Manuel Perales Bermejo, representante de la Compañía de seguros «L'Abeille» en esta ciudad.

Mi querido amigo: Como entiendo que la forma en que ha procedido conmigo la Compañía de seguros «L'Abeille» que tu representas en esta capital, con motivo del accidente que sufrí el pasado año y del que ya he sido alta, resulta correctísima y honrada, precisa darla a la luz pública y a este fin, me es grato

dirigirte la presente, haciendo constar que el tanto por ciento en que se ha apreciado mi incapacidad parcial y permanente, es justo y quedo, aunque acompañado de mi desgracia, muy satisfecho con la indemnización de treinta y ocho mil pesetas, que por ella me has entregado por virtud del seguro individual que me tenías hecho desde el año 1923 y que solo por tratarse de nuestra buena amistad, lo acepte. ¡Quién lo había de pensar!

Hazlo constar donde te plazca; dale las gracias a tu citada Compañía y manda a tu buen amigo

JUAN ARSENIÓ SABINO MARTÍN

Colegio de arquitectos de Barcelona

Este Colegio en la junta general extraordinaria celebrada el día 28 del próximo pasado Agosto, cumpliendo con las prescripciones reglamentarias eligió la «Comisión de Depuración Profesional» y el «Tribunal Profesional» los cuales quedaron constituidos en la siguiente forma:

Comisión de Depuración Profesional

Don José Luis Sert; don Damian Ribas; don Mariano Canosa; don Cayetano Cabañes; don Pedro J. Bassegoda; don Francisco Folguera; don Jaime Torres; don Alberto Juan Torner.

Tribunal Profesional

Don Bartolomé Rámis; don Manuel Almeda; don Enrique Sagnier; don Ignacio Bruguera; don Ignacio M. Adroer; don Joaquín Vilaseca; don Ignacio de Villalonga; don Martín M. Palomo.

Registro civil

Movimiento de población en las últimas cuarenta y ocho horas.

Nacimientos.—Salvador Salvador Alpuente, hijo de Salvador e Isabel. Ignacio Rueda García, de Consuelo y Carmen.

Defunciones.—Ninguna.

Matrimonios.—Ninguno.

Almorranas-Varices-Ulceras

Cura radical «sin operación»

Dr. JAIME LEDESMA

Especialista del Hospital Victoria Eugenia en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis

Alfaro 1. 16, entresuelo.—Consulta de 11 a 1.—Zaragoza

Libros y Revistas

De cuantas producciones científicas o literarias, se nos remitan dos ejemplares, haremos un estudio o juicio crítico, en nuestra sección de Bibliografía

Escuela Normal de Maestros

Ayer dieron comienzo los cursos de perfeccionamiento para los opositores del año 1928, en la Escuela Normal de Maestros.

Se trató el tema «El estudio del aire» a cargo del señor Soler y «La ciencia geográfica moderna» por el señor Diez.

Para hoy se desarrollarán «Estudios naturales de España» y «Estudio biológico y químico del aire».

El número de opositores por el sexo bello (magistralmente y con sobradas creces representado) asciende a 41, y 11 por los varones.

Al ir a recoger estos datos, hemos visto gran efervescencia, motivada ella, según nos indican, por las noticias que con gran profusión de telegramas y telefonemas llegan hasta ellos, requiriéndoles en nombre del compañerismo a no actuar como protesta a ciertas disposiciones.

Nos indican que en España son 35 las Normales que no actúan por solidaridad de los opositores.

Apesar del descontento que reina en algunos, que quieren hacer causa común con los restantes de las otras capitales, la tendencia es la de actuar.

Acuerdo ilegal

LAS PROCESIONES

El Ayuntamiento de Calaceite, tomó el acuerdo de no permitir la salida de una procesión, costumbre tradicional en el pueblo.

Según nuestras noticias, el alcalde, dándose cuenta de que no entraba en las atribuciones del Ayuntamiento tal acuerdo, dió cuenta por telégrafo al gobernador y para no cumplimentarlo, ha presentado la dimisión.

Tenemos entendido que el citado alcalde se le hace ver que el Ayuntamiento no tiene atribuciones, hoy, para impedir toda manifestación externa del culto católico y al mismo tiempo se le ordena retire la dimisión presentada.

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

Tónico, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del ESTOMAGO e INTESTINOS

DOLOR DE ESTÓMAGO, DISPEPSIA, ACEDIAS Y VÓMITOS, INAPETENCIA, DIARREAS EN NIÑOS Y ADULTOS, DILATACIÓN Y ÚLCERA DEL ESTÓMAGO, DISENTERIA, etc.

Muy usado contra las diarreas de los niños incluso en la época del destete y dentición. Es inofensivo y de gusto agradable. VENTA: Principales farmacias del mundo

Cera EL CUOCO

EN PASTA Y LIQUIDA NO DA TRABAJO AL USARLA

Máquinas para coser y bordar, Bovina Central, desde 300 pesetas SEIS AÑOS DE GARANTÍA

Underwood para escribir.—Facit para calcular.—Muebles para oficinas.—Accesorios, cintas y papel carbón.

Gramolas y discos «La Voz de su Amo» REGAL = ODEÓN = PARLOPHON

Casa de Emilio Herrero San Juan, núm. 15.—TERUEL

AGUAS SUBTERRÁNEAS
Para riegos, abrevaderos y fuentes.—Garantizamos profundidad y cantidad
P. GRACIA.—Monreal del Campo (Teruel)

Macario Crespo Cebrián
Agente de Negocios Hechos y Seguros de incendios
Representaciones: De Ayuntamientos, Sociedades mineras y Empresas particulares.
Habilitado de clases pasivas y cobra de créditos
Asuntos en la Junta de Transportes mecánicos rodados en automóvil.
AGENCIA DE NEGOCIOS:
Ronda de Victor Pruneda, 11.—TERUEL